



GEMEINDE  
UDLIGENSWIL

# UEDLIGER

Lokales Mitteilungsblatt für die Gemeinde Udligenswil



Patrick Wirges

### Die Geschichte kennt jedes Kind!

Jesus, Maria, Josef. Dazu noch Hirten, Ochs und Esel. Sie sind Hauptdarsteller der Szene, die heute vielerorts nachgestellt ist. Weihnachten erinnert an ein Kind kleiner Leute. Und die Christen sagen, in ihm kam Gott zur Welt.

### Die Geschichte kennt jedes Kind?

An Halloween überraschten mich einige junge Geister an der Pfarrhaustür. Wir kamen ins Gespräch über Weihnachten. Die Kinder wussten nicht so recht, was wir da feiern. „Es gibt Geschenke, gutes Essen. – Warum? – Weil wieder ein Jahr vorbei ist.“

### Rätselhaftes Weihnachten.

Man mag bedauern, dass vielen Weihnachten kaum noch etwas sagt. Ohne eine Ahnung von der Botschaft des Festes verpufft auch die Freude schnell wieder. Das verhindert die schönste Verpackung nicht. Weihnachten – war da nicht was?

Eigentlich war es schon immer schwer zu fassen: Gott wird Mensch in einem Kind? Erscheint nicht glanzvoll, sondern taucht in einer armseligen Hütte auf? Romantisch oder rührend ist das nicht: Die Eltern abgewiesen, obdachlos. Das Kind verfolgt, ein Flüchtling. Doch aus der Armseligkeit kommt ein starkes Signal: „Befreiung, Gerechtigkeit, Frieden.“ Das Kind wird gross und erzählt in nie dagewesener Weise von Gott. Einer, der dem Menschen auf Augenhöhe begegnet und ihm sagt: „Du bist wertvoll. Ich will dein Begleiter sein, dich stark machen.“ Eigentlich ist es nicht verwunderlich, dass sich aus der Geschichte ein solches Fest entwickelte.

### Herzliche Einladung.

Vielleicht kommen Sie dem Geheimnis der Weihnacht in einem Gottesdienst auf die Spur. Sie sind eingeladen zum Stauen und Feiern in der Heiligen Nacht. Am 24.12. um 16.30 Uhr (Familienweihnacht) oder 23.00 Uhr in der katholischen Pfarrkirche St. Oswald, bzw. um 17.00 Uhr in der reformierten Thomaskirche Adligenswil, um 22.00 Uhr in der reformierten Kirche Meggen.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Lieben ein gesegnetes, frohes Weihnachtsfest.

Patrick Wirges, Kath. Seelsorger



Immer wieder berührt uns das Geheimnis von Weihnachten.

## GEMEINDERAT

### Baubewilligungen

(BH=Bauherrschaft; BO=Bauobjekt)

**BH:** Gut Hubert, Chräi 12, 6044 Udligenswil

**BO:** Bewilligung für Anbau Kamin für Cheminéeofen beim Gebäude Nr. 498, auf Grundstück Nr. 887

**Lage:** Chräi 12

### Handänderungen

(von = bisheriger Eigentümer; an = neuer Eigentümer; GB = Grundstück)

**von:** Romano & Christen Immobilien AG, Sonnheimstrasse 14, 6044 Udligenswil

**an:** Michael Schöpfer, Unterdorfstrasse 10, 6044 Udligenswil

**GB:** 2163, Unterdorfstrasse 10

### Gemeindeversammlung vom 29. November 2010

Am Montag, 29. November 2010, fand im Bühlmattsaal die Budget-Gemeindeversammlung statt. Die 86 anwesenden Stimmberechtigten genehmigten alle Anträge des Gemeinderates mit grossem Mehr.

Der Gemeinderat Udligenswil legte, bei einem reduzierten Steuerfuss von 1.85 Einheiten (bisher 1.9 Einheiten), ein Budget 2011 mit einem Aufwandüber-

schuss von CHF 70'400 vor. Die anwesenden Stimmberechtigten hiessen den Voranschlag 2011, die Investitionsrechnung 2011 und den neuen Steuerfuss der Einwohnergemeinde für das Jahr 2011 mit grossem Mehr gut. Gleichzeitig nahmen sie vom Jahresprogramm 2011 sowie vom Aufgaben- und Finanzplan 2011 bis 2015 Kenntnis.

Nebst den vorgenannten Geschäften

(Fortsetzung nächste Seite)

## INHALT

In dieser Ausgabe finden Sie die folgenden redaktionellen Beiträge: Seite:

Editorial.....	1
Gemeinderat .....	1/2/3
Umwelt / BFU .....	3
Schule .....	5
Komm. Altersfragen / Senioren / Gewerbeverein / Parteien / Weihnachten / Pfarramt .....	6/7
Frauengemeinschaft / Pfadi / Jubla.....	9
Budo / Fassdugeli / Sportverein.....	10
Veranstaltungen / Bibliothek / In eigener Sache / Notfalldienst / Impressum / Redaktionsschluss.....	11

wurden auch das Siedlungsentwässerungsreglement sowie die baulichen Veränderungen der Küssnacherstrasse (Kreisel und Buswarteraum) mit grossem Mehr genehmigt.

### Neuzuzügerbegrüssung

Am Samstag, 29. Januar 2011, 10.30 Uhr, findet im Foyer des Gemeindehauses die diesjährige Neuzuzügerbegrüssung statt. An diesem Anlass bietet sich die Gelegenheit, dass die Neuzuzüger ihre neue Wohngemeinde besser kennen lernen und Kontakt mit Behörde- und Verwaltungspersonen herstellen können. Die Mitglieder des Gemeinderates und der Gemeindeschreiber werden ihre Arbeit kurz vorstellen und versuchen, einen Einblick in die Vielfältigkeit der Gemeinde und die Vernetzung der einzelnen Sachgebiete zu geben. Die Neuzuzüger haben eine separate Einladung erhalten.

### Seit 25 Jahren als Betreibungsbeamter tätig

Fredy Lustenberger, Dorfstrasse 1, Udligenswil, feiert am 1. Januar 2011 sein 25-jähriges Dienstjubiläum als Betreibungsbeamter der Gemeinde Udligenswil.

Mit viel Engagement und Geschick meistert er kompetent während dieser langen Zeit die nicht immer leichten Situationen, die der Job als Betreibungsbeamter mit sich bringt. Hartnäckigkeit und Durchsetzungsvermögen sind Eigenschaften, die Fredy Lustenberger bei seiner täglichen Arbeit benötigt.

Der Gemeinderat gratuliert ihm herzlich zu seinem Dienstjubiläum und wünscht ihm für die Zukunft weiterhin alles Gute und viel Ausdauer. Für den grossen Einsatz zu Gunsten der Allgemeinheit gebührt Fredy Lustenberger ebenfalls herzlichen Dank.

### Technische Erneuerungen auf der Gemeindeverwaltung

Im Rahmen der personellen Wechsel sind auch neue technische Hilfsmittel angeschafft worden. So wurde erstmalig ein Ex-Change-Server angeschafft, damit die E-Mails nicht mehr bei der Firma Green sondern direkt im Haus gespeichert werden können. Zudem besteht mit der Anschaffung neu auch die Möglichkeit elektronische Agenden zu führen sowie zusätzliche E-Mail-Adressen ohne weitere Kosten zu vergeben. Weiter konnte für die Erleichterung der jährlichen Lohnmeldungen an die AHV eine spezielle Software angeschafft werden um so Arbeitszeit einsparen zu können. Auch für die Protokollierung konnte eine Arbeitserleichterung mit der Anschaffung eines Notebooks sowie einer speziellen Protokollverwaltungssoftware erzielt werden. Wir sind überzeugt mit diesen Anschaffungen zeitgerechte Arbeits-

bedingungen geschaffen zu haben.

### Die Website der Gemeinde Udligenswil präsentiert sich seit Anfang Dezember mit einem neuen Gesicht.

Die bisherige Website der Gemeinde Udligenswil war veraltet und umständlich zu bedienen. Da der Internetauftritt für die Gemeinde eine Art Visitenkarte ist, wollte man einen zeitgerechten Internetauftritt schaffen. So hat die Gemeindeverwaltung mit Unterstützung der Firma i-Web den neuen Auftritt gestaltet. Wir sind der Auffassung, dass sich das Resultat sehen lassen kann, denn die neue Homepage der Gemeinde Udligenswil präsentiert sich in einem modernen und benutzerfreundlichen Design.

### Ab 2011 hat Udligenswil keinen Friedensrichter mehr

Im Kanton Luzern wird per Anfang Januar 2011 das gesamte Gerichtswesen einer grundlegenden Reorganisation unterzogen. Die sechs bisherigen Amtsgerichte werden durch vier Bezirksgerichte ersetzt (Luzern, Kriens, Hochdorf und Willisau). Im Rahmen dieser Justizreform 2010 wird auch die Anzahl der Friedensrichter reduziert. Neu decken vier hauptberufliche Friedensrichter das ganze Gebiet des Kantons Luzern ab. Die Gemeinde Udligenswil wird dem Friedensrichteramt Kriens zugeteilt.

Das Amt des Friedensrichters der Gemeinde Udligenswil, das Leo Schwerzmann inne hat, wird per 01. Januar 2011 aufgelöst. Ab diesem Zeitpunkt gilt für die Kontaktaufnahme mit dem für Udligenswil zuständigen Friedensrichter in Kriens die folgende Anschrift:

**Friedensrichteramt Kriens  
c/o Bezirksgericht Kriens  
Villastrasse 1, 6010 Kriens  
Telefon: 041 228 35 90**

### Beitritt zur Genossenschaft Wald Habsburg

Die Gemeinde Udligenswil tritt mit den eigenen Waldungen auf Gemeindegebiet im Umfang von rund 5 ha der Genossenschaft Wald Habsburg bei. Durch Rückzug des kantonalen Forstdienstes von betrieblichen Aufgaben sind die privaten und öffentlichen Waldbesitzer vermehrt gefordert, zusammenzuarbeiten, um eine fachgerechte und wirtschaftliche Pflege und Nutzung insbesondere der Erholungswälder zu gewährleisten. Die Genossenschaft Wald Habsburg ist ein freiwilliger Zusammenschluss der Waldeigentümer und bietet verschiedene Dienstleistungen an, so für Waldplanung, -pflege, -nutzung und Holzvermarktung.

Fachgerecht gepflegte und wirtschaftlich genutzte Wälder sind im Interesse der Gemeinde. Die angeschlossenen Waldeigentümer bleiben frei bei Nutzungsent-

scheiden und Pflegemassnahmen. Lediglich die Holzvermarktung soll zwingend gemeinsam und gebündelt erfolgen, um von wirtschaftlichen Synergien zu profitieren.

### Veränderung Eingabeschluss "Uedliger"

Da aufgrund von Neuerungen bei der schweizerischen Post für den Versand des "Uedliger" mehr Zeit beansprucht wird, muss auch der Eingabeschluss für den "Uedliger" entsprechend vorgezogen werden. Wir bitten Sie zu beachten, dass künftig der Einsendeschluss am ersten Dienstag des entsprechenden Monats ist. Somit haben folgende Daten für das erste Quartal Gültigkeit:

**Januar 2011: Dienstag, 04.01.2011**

Februar 2011: Dienstag, 01.02.2011

März 2011: Dienstag, 01.03.2011

### Wahl zur Fourierin der Feuerwehr Udligenswil

Der Gemeinderat hat als neue Rechnungsführerin der Feuerwehr Udligenswil Heidi Kuster-Rey, Meierskappelstrasse 10, Udligenswil, gewählt. Mit der Wahl zum Fourier wird Heidi Kuster-Rey auch Mitglied der Feuerwehrkommission der Gemeinde Udligenswil. Wir gratulieren Heidi Kuster-Rey zu ihrer Wahl und wünschen ihr in der leitenden Funktion in der Feuerwehr nebst all den Pflichten und der grossen Verantwortung auch viel Freude.

### Der Werkdienst ist auf den Winter vorbereitet – Sie auch?

Hier einige Tipps und Tricks an die Mitbürgerinnen und Mitbürger, um sicher durch den Winter zu kommen:

- Bei Schneefall keine Autos an den Strassenrändern parkieren, weil sonst die Strassen- und Trottoirräumung behindert wird.
- Verständnis zeigen für die langsame Fahrt des Schneepfluges.
- Verständnis zeigen, wenn private bereits freigeschaufelte Ausfahrten vom Pflug wieder «verbarrikiert» werden.
- Schneeräumungs-Equipen sind oft von früh morgens bis spät abends im Einsatz und können sich nicht nach den Plänen der privaten Schneeräumer richten. Zudem hält das Strassengesetz des Kantons Luzern in § 80 Abs. 3 bezüglich Strassenunterhalt folgendes fest: «Die Gemeinden können innerorts die Pflicht der Reinigung und Schneeräumung des Trottoirs oder des Gehweges den Eigentümern der angrenzenden Grundstücke überbinden.»
- Den Fussgängerinnen und Fussgängern wird empfohlen, gutes Schuhwerk anzuziehen.
- Der Schnee darf nicht auf die bereits geräumten öffentlichen Wege, Strassen und Plätze zurückbefördert werden. Auf

Wegen und Strassen muss zudem eine genügend grosse Lücke für Passanten bleiben.

● Allgemein langsam und vorsichtig fahren. Schneeketten und Winterpneus sind billiger als Schäden am Fahrzeug. Am sichersten ist jedoch die Nutzung der öffentlichen Verkehrsmittel.

Wir wünschen Ihnen hiermit einen schönen und unfallfreien Winter.

### SBB-Tageskarten (Generalabonnemente 2. Klasse)

Die Gemeinde Udligenswil bietet der Bevölkerung ab Montag, 13. Dezember 2010 bis am 31. Dezember 2010 vier Tageskarten und ab Januar 2011 2 Tageskarten der 2. Klasse an. Somit wird ein aktiver Beitrag zur Förderung des öffentlichen Verkehrs geleistet. Die Tageskarte berechtigt am aufgedruckten Datum zur freien Fahrt auf dem ganzen Streckennetz der SBB, der Postautos sowie der meisten konzessionierten Privatbahnen, städtischen Nahverkehrsmitteln und vielen Schiffbetrieben der Schweiz. Die Preise bleiben unverändert bei Fr. 35.- für Einheimische und Fr. 45.- für auswärtige Personen. Neu können die Tageskarten aber über die Homepage reserviert und mit der Visa oder MasterCard direkt bezahlt werden. Anschliessend wird die Tageskarte per Post zugestellt. Damit die Tageskarten auch rechtzeitig zu Hause eintreffen, wird eine Vorlaufzeit von 5 Tagen benötigt. Selbstverständlich ist auch weiterhin der Bezug zu den ordentlichen Schalteröffnungszeiten der Finanzverwaltung Udligenswil möglich. Bei der Reservierung ohne direkte Bezahlung über das Internet, müssen die Tageskarten innert 3 Tagen bei der Finanzverwaltung abgeholt werden, ansonsten wird die Reservierung annulliert.

### ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

(soweit die Publikation nicht abgelehnt wurde)

#### Geburt



05.11.2010

Zumkemi **Maja**, Tochter der Zumkemi-Möbius Ines und des Zumkemi David Peter, Kirchrain 1.

**Wir heissen die neue Erdenbürgerin herzlich willkommen. Der Mutter und dem Kind wünschen wir gute Gesundheit und der Familie Wohlergehen.**

#### Ehe

Zwysig Severine, von Ettiswil LU, Menznau LU, Udligenswil LU, Luzern und Bucher Cyrill, von Udligenswil LU und Luzern, Chräi 5.

**Wir entbieten dem neuen Paar die besten Glückwünsche auf dem gemeinsamen Lebensweg.**

#### Totenklage

9. November 2010

André Renggli, geb. 13. Februar 1963, wohnhaft gewesen in Udligenswil, Unterlowmatt 4.

**Den Hinterlassenen entbieten wir herzliche Anteilnahme.**

#### Gratulationen

(soweit die Publikation nicht abgelehnt wurde)

06.01.1929

**Sigrist Erwin,**  
Gfäz 16A  
82. Geburtstag



08.01.1932

**Eiselin-Gander Max,**  
Waldegg 1  
79. Geburtstag

09.01.1931

**Gisler-Portmann Mathilde,**  
am Bächli 8  
80. Geburtstag

16.01.1936

**Ziegler-Hüsler Vera,**  
Benzibühlstrasse 18  
75. Geburtstag

17.01.1928

**Gisler-Jauch Peter,**  
Gabelegg  
83. Geburtstag

19.01.1934

**Wicki-Bühlmann Jakob,**  
Hinter Guggenbühl  
77. Geburtstag

22.01.1936

**Moser-Bieri Ruth,**  
Küssnacherstrasse 6  
75. Geburtstag



24.01.1930

**Barmettler-Düggelin Kaspar,**  
Meierskappelstrasse 3  
81. Geburtstag

**Den Jubilarinnen und Jubilaren wünschen wir gute Gesundheit, Glück und Gottes Segen.**

## Umwelt

### Weihnachtsbaum-Entsorgungsaktion in unserer Gemeinde

Werfen Sie Ihren ausgedienten Weihnachtsbaum nicht in den Kehrriem, denn auch dieses Jahr führt die Gemeinde Udligenswil eine Weihnachtsbaum-Sammelaktion durch.

Ab dem 1. Januar 2011 können Sie die Bäume, selbstverständlich ohne jeglichen Baumschmuck, an folgenden Orten deponieren:

- Beim Gemeindehaus (Parkplatz rechts vom Velounterstand, bei Plakatwand)
  - Bei der Kirche (Nähe Boccia-Platz)
  - Schützenmatt (Wendeplatz)
  - Benzibühl (Kreuzung Benzibühlstrasse/Luzernerstrasse)
  - Volloch (vis à vis Vollochstrasse 1)
  - Sammelstelle Hofmatt
- Mit einer Infotafel wird der genaue Depotplatz gekennzeichnet.

Am Montag, **17. Januar 2011** werden die Weihnachtsbäume zum letzten Mal eingesammelt.

## BFU



### Schlitteln – Sicher in Fahrt

- Tragen Sie einen Schneesporthelm und geeignete Winterbekleidung und Schuhe mit einem guten Profil?
- Schlitteln Sie auf markierten, hindernisfreien Wegen?
- Fahren Sie sitzend und mit angepasster Geschwindigkeit?

Beachten Sie auch die folgenden Tipps, um glücklich und heil an Ihr Ziel zu kommen:

- Machen Sie sich mit der Brems- und Lenktechnik Ihres Geräts vertraut.
- Schlitteln Sie sitzend, nie auf dem Bauch liegend.
- Binden Sie niemals Schlitten zusammen, ein solches Gefährt ist kaum kontrollierbar.
- Passen Sie Ihr Fahrverhalten Ihrem Können und den Verhältnissen an und seien Sie bremsbereit.
- Beim Überholen hat die vordere Person Vortritt, nehmen Sie Rücksicht.

(Fortsetzung nächste Seite)

# Vielen Dank allen Inserenten!

Wir wünschen Glück, Gesundheit,  
Erfolg und viel Freude im Jahr 2011!



**WALTER  
COIFFEUR**  
**SONNENSTUDIO**

Walter Zimmermann, Dorfstrasse 19  
6044 Udligenswil, Tel. 041 371 13 37



**Fahren mit Charly**  
**FAHRSCHULE GISLER UDLIGENSWIL**

Charly Gisler Dorfstrasse 32 6044 Udligenswil  
Tel 041 371 00 68 Natel 079 43 43 777



**Wir verkaufen  
nicht nur.**

Wir betreuen unsere Kunden  
auch nach dem Kauf -  
persönlich, freundlich und  
unkompliziert.

Informatik . Grafik

InMed GmbH . Simon Thomet  
Telefon 041 378 0 378  
[www.inmed.ch](http://www.inmed.ch) . [info@inmed.ch](mailto:info@inmed.ch)



- Halten Sie nicht an engen oder unübersichtlichen Stellen.
- Verlassen Sie die Fahrbahn rasch, wenn Sie gestürzt oder unten angekommen sind.
- Laufen Sie am Rand der Schlittelstrecke hoch.
- Verzichten Sie vor und während des Schlittelns auf Alkohol.
- Nehmen Sie auf Schlittelbahnen keine Hunde mit.
- Im Notfall: Unfallstelle absichern, ers-

te Hilfe leisten, Rettungsdienst (Tel. 112) alarmieren.

Und beim Nachtschlitteln:

- Benutzen Sie geöffnete, beleuchtete Schlittelwege.
- Achten Sie auf mögliche Hindernisse.
- Fahren Sie nur so schnell, dass Sie auf Sicht anhalten können, benutzen Sie allenfalls eine Stirnlampe.
- Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie auf Strassen mit Motorfahrzeugver-

kehr schlitteln.

Und nun geniessen Sie die stiebende Tal-  
fahrt!

Ihr bfu-Sicherheitsdelegierter  
Claudio Passafaro



## SCHULE

SCHULE  
UDLIGENSWIL

### Afrika-Projekt an unserer Schule

Die Stiftung "Zoodoo Schweiz" dankt allen Uedliger Spenderinnen und Spendern herzlich für die tatkräftige, finanzielle Unterstützung in ihren Projekten.

Die Pulte und Stühle der Schule wurden verladen und der Lastwagen hat um den 20. Oktober den Hafen von Ghana erreicht.

Sobald die Kinder in Lattou unsere Pulte erhalten haben, werden wir auf unserer Homepage Fotos dazu veröffentlichen.

Die Kinder und Lehrpersonen wünschen allen ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest.

SCHULE  
UDLIGENSWIL

Gabriela Keller-Wyss,  
Schulleiterin

## Vielen Dank für Ihre Unterstützung



Aus weiter Ferne schicken wir Ihnen ein grosses und dickes Dankeschön in die Schweiz.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung und Mithilfe bei der Umsetzung unserer Projekte. Eine unbeschwerte Kindheit erleben ist der Wunsch von jedem Kind – für unsere Schützlinge ist dieser Traum wahr geworden.

07.12.10

Ein kräftiger Händedruck von all unseren Kindern!

## Vorstellen der Broschüre "Pflegerische Angehörige"

Der Grossteil der Pflege und Betreuung kranker Menschen wird nicht im Spital, im Heim oder von der Spitex geleistet, sondern von pflegenden Angehörigen, Tendenz zunehmend.

Pflegerische Angehörige müssen dauernd neue Pflegefertigkeiten lernen, sich an veränderte Krankheitsbedingungen anpassen, immer neu organisieren und müssen eine hohe Toleranz aufbringen. Die Pflege Angehöriger kann belastend werden, oft fehlen Gesprächspartner, eine Ausnahme bietet meist nur der Hausarzt. Um in dieser Situation nicht allein zu sein, soll mit Hilfe einer Broschüre

ein Angebot gemacht werden, sich Hilfe zu holen, auch wenn es vorerst vielleicht nur um Beratung geht. Die Broschüre bietet einen Überblick über die verschiedenen Dienstleistungen und Angebote, die für pflegerische Angehörige wichtig sein können und wird immer wieder überprüft und angepasst.

Die erste Broschüre wurde von der Kommission für Altersfragen zusammengestellt. Sie wird am **27. Januar** im Gemeinschaftsraum im Bächli vorgestellt. Die Broschüre wird danach an ausgewählte Adressen verschickt, sie liegt bei der Gemeinde und im Bächli auf.

Kommission für Altersfragen  
Edith Rossier, Spitex-Fachfrau

## Freitag, 19. November 2010, Jubiläums-Generalversammlung um 19.00 Uhr im Restaurant Frohsinn, Udligenswil

Nach kurzen technischen Problemen wurde die 25. Generalversammlung vom Präsident Bruno Müller eröffnet. Zügig wurde nach Traktanden vorgegangen: Wahl der Stimmzähler, Protokoll der letzten GV, Bericht des Präsidenten, Mitglieder mutationen, Finanzen, Wahlen Vorstand und Präsident. Beim Traktandum Statutenänderung wurde insbesondere die erwünschte Mitgliedschaft von auswärtigen Firmen diskutiert, bei welchen die Unternehmerin oder der Unternehmer den Wohnsitz in Udligenswil hat. Des Weiteren wurde ein neues Logo zum 25. Jahr vorgestellt, um mehr Offenheit für alle Arten von Unternehmen (Gewerbe, Dienstleister, Handel usw.) zu kommunizieren.

Das Essen im Restaurant Frohsinn war hervorragend. Die Foto-CD von Colin Barnes mit Bildern aus vergangenen Jahren ist bei allen sehr gut angekommen. Vielen Dank an Colin für die perfekte Arbeit und allen Anwesenden für ihre Teilnahme an der gelungenen Jubiläums-Generalversammlung.



## Samstag, 27. November 2010, Schmücken Götterbaum

Die Vorstandsmitglieder des Gewerbevereins Udligenswil Bruno Müller, Paul Zimmermann und Markus Seiler sowie den weiteren Helfern Alan Holenstein und einmal mehr Christoph Gisler trimmten den Götterbaum und Umgebung wieder auf Adventsstimmung. Hans Risi hat den anschliessenden Apéro offeriert; auch ihm gilt ein herzliches Dankeschön.

Markus Seiler



# SENIOREN

Noch keinen Vorsatz für das neue Jahr? Wir freuen uns, wenn wir bei unseren Senioren-Angeboten auch neue Gesichter begrüssen dürfen!

### Montag, 10. Januar 2011:

Jass- und Spielnachmittag, 14.00 Uhr – 17.00 Uhr am Bächli

### Dienstag, 11. Januar 2011:

Meditation mit Entspannungsübungen, 14.00 Uhr am Bächli, Anmeldung bei Sabine Wyssbrod, Tel. 041 371 19 79

### Donnerstag, 13. Januar 2011:

Offener Mittagstisch im Pfarreisaal, 12.00 Uhr, Anmeldung bis Dienstag bei Brigit Lütolf, Tel. 041 372 18 28

### Montag, 17. Januar 2011:

Seniorenwandergruppe, Leitung Erwin Sigris, Tel. 041 371 10 07

**Seniorenturnen:** Jeden Mittwoch von 14.00 Uhr – 15.00 Uhr im Bühlmattsaal.

Wer Lust hat, trifft sich im Anschluss zu einem gemütlichen „Jass“ im Suppenraum, Bühlmatt I.

**Während den Weihnachtsferien (24.12.10 – 04.01.11) findet das Turnen nicht statt!**

# PFARRAMT



## „In Frieden leben“ – Ökumenischer Gottesdienst zum Jahresanfang

Mit Musik und Wort wird am 1. Januar um 17.00 Uhr die weihnachtliche Friedensbotschaft entfaltet.

Die katholische und die reformierte Kirchengemeinde laden ein zu einem ökumenischen Gottesdienst in der Pfarrkirche St. Oswald. Der Kirchenchor serviert einen Ohrenschaus mit Ausschnitten aus dem Weihnachtsoratorium von Arnold Melchior Bruckner, begleitet von Orgel und einem Streichquartett. Besonders in den Arien kommt barocke Musizierlust zur Geltung. Der Tenor Sebastian Mory wird zwei singen.

Nach dem Gottesdienst und einem Neujahrsgross von Gemeindepräsident Peter Schilliger lädt die Einwohnergemeinde zur Neujahrsbegegnung bei einem Apéro auf dem Kirchplatz ein.

Patrick Wirges

Lehrabbruch -  
die Zukunft verschlossen?  
CONTACT öffnet

**CONTACT**

Jugend- und Elternberatung, Luzern  
Sempacherstr. 15 041 210 13 08

## Parteiversammlung der FDP Udligenswil

### FDP

Die Liberalen

Am Dienstag, 16. November 2010, trafen sich die Mitglieder der FDP Udligenswil zur Parteiversammlung. Hauptpunkte waren dabei die geforderte Steuerersenkung und die Nomination der Kantonsratskandidaten.

#### Aufforderung zur Steuerersenkung

Am stärksten zu diskutieren gab das weitere Vorgehen in Sachen Steuern. Unsere Partei hatte für 2011 eine Senkung des Steuerfusses von derzeit 1.90 auf 1.70 verlangt. Auf diese Intervention hin schlug der Gemeinderat eine Reduktion auf 1.85 vor, welche an der darauf folgenden Gemeindeversammlung auch so bestätigt wurde. Gegenüber der ebenfalls zu genehmigenden Finanz- und Aufgabenplanung besteht insoweit ein Vorbehalt, dass ab 2012 weitere Steuerersenkungen erwartet werden. Da die Planung nicht rechtsverbindlich ist, sondern jedes Jahr wieder über den Steuerfuss abzustimmen ist, wurde an der Gemeindeversammlung kein Antrag gestellt. Die FDP erwartet vom Gemeinderat, die angekündigte Aufgabenüberprüfung und das neue Finanzleitbild rasch an die Hand zu nehmen.

#### Nomination der Kantonsratskandidaten 2011

Für die bevorstehenden Kantonsratswahlen konnten zwei motivierte Mitglieder der FDP nominiert werden.



Es sind dies **Peter Schilliger** (rechts) und **Florian Ulrich**. Peter Schilliger ist Unternehmer, Gemeinderatspräsident und Präsident der Kantonalpartei. Er ist seit 2003 Mitglied des Kantonsrats. Neu kandidiert Florian Ulrich, Vizepräsident der FDP Udligenswil. Er ist seit mehreren Jahren in Udligenswil politisch aktiv und arbeitet in verschiedenen Kommissionen. Beruflich ist er als Projektarbeiter tätig. Er hat einen Studienabschluss der Universität Zürich in Politikwissenschaften und studiert in Luzern weiter. Beide Kandidaten wurden einstimmig und mit grossem Applaus als Kantonsratskandidaten nominiert. Die FDP Udligenswil ist somit gut gerüstet für die

kommenden Wahlen und wünscht den beiden Kandidaten ein erfolgreiches Wahljahr.



#### Weihnachtszauber

Bei frostig kalter Winterluft träum ich vom süßen Tannenduft und warmen Kerzenschein. Vom leisen Fall der weißen Flocken, dem hellen Klang der Weihnachtsglocken und möchte Kind noch sein.

Mit Ungeduld und voller Freud' erwarten was die Weihnachtszeit an Wundern mit sich bringt. Stattdessen hetze ich durch Straßen, besorge schnell was wir vergaßen - und nur die Kasse klingt.

Voll Sehnsucht denke ich zurück an weihnachtliches Kinderglück - wie reich der Schnee doch fiel. Ich höre das Adventsgedicht das Mutter jeden Sonntag spricht - seh' mich beim Krippenspiel.

Und dann erst in der heil'gen Nacht - wie spannend wurde es gemacht - geheim war stets der Raum. Gemeinsam gingen wir hinein und sangen froh beim Kerzenschein das Lied: "Oh Tannenbaum".

Da rührt sich etwas tief in mir und plötzlich weiß ich - jetzt und hier - es liegt an mir allein. Das Kind ist einst im Stall geboren - der Zauber, er ging nicht verloren - er will gelebt nur sein.

Anita Menger 2009

**Wir wünschen allen Udligenswilerinnen und Udligenswilern eine zauberhafte Weihnachtszeit und alles Gute im neuen Jahr.**

Der Vorstand  
CVP Udligenswil

#### Nächste wichtige Termine der CVP Udligenswil:

29.12.10: CVP Neujahrs- Apéro ab 18.00 Uhr in der Risi-Bar

21.01.11: Generalversammlung CVP um 19.30 Uhr im Pfarrsaal

#### Vor Weihnachten

„Bitte warten Sie hier!“, sagte ich zu dem Blinden und liess ihn an einer verkehrsgeschützten Ecke des Bahnhofs allein. Ich wollte ihm das Gedränge im vorweihnachtlichen, emsigen Gehetze der Leute ersparen und begab mich alleine zur Post.

Als ich wieder zurück kehrte, sah ich ihn schon von Weitem stehen, während die Menschen an ihm vorbeirannten, ein Kind ihn anstarrte, ein Gepäckkarren einen Bogen um ihn fuhr und ein Zeitungsverkäufer nach einem irrtümlichen und vergeblichen Angebot fast scheu wieder von ihm wegging. Er stand ganz still da und auch ich musste ein paar Augenblicke stehenbleiben. Sein Gesicht faszinierte mich.

Die Schritte um ihn her und die unbekanntenen Stimmen und all die Geräusche des lebhaften Verkehrs, die schienen für ihn keine Bedeutung zu haben. Er wartete. Es war ein ganz geduldiges, vertrauendes und gesammeltes Warten. Es war kein Zweifel auf dem Gesicht, dass ich etwa nicht wiederkommen könnte. Es war ein wunderbarer Schein der Vorfreude darin: Er würde bestimmt wieder bei der Hand genommen werden.

Ich kam nur langsam los vom Anblick dieses eindrucksvoll wartenden Gesichtes mit den geschlossenen Lidern; dann wusste ich auf einmal: So müsste eigentlich vor Weihnachten das Gesicht der Christen aussehen!



Das Redaktionsteam wünscht Ihnen ein wunderschönes Weihnachtsfest und für das neue Jahr 2011 viele glückliche Stunden.

Danke, wenn Sie unserem «Uedliger» auch im kommenden Jahr Beachtung schenken.

Redaktionsteam «Uedliger»



# Audio Video Fischer AG

Ihre Spezialisten für Unterhaltungselektronik



## TV / HiFi SAT-Anlagen

attraktive Teilzahlungs-Angebote

Ausstellung + Werkstatt  
im Postgebäude Ebikon

Tel. 041 440 40 00

[www.av-fischer.ch](http://www.av-fischer.ch)

### 3 Tage gratis testen!

Testen Sie Ihr Wunsch-Fernsehgerät bei Ihnen zuhause, 3 Tage gratis!

Sündhaft gute Stückli, feinstes Brot und Gebäck



# BRUNNER

täglich frisch

Bäckerei zur Mühle

Dierikon/Buchrain/Adligenswil/Luzern

Tel: 041/ 450' 11' 16

[www.beck-brunner.ch](http://www.beck-brunner.ch)



STUHL "MARS"

HANDWERK NACH MASS.

# Werkstatt

BRÜNIGSTR. 95  
6072 SACHSELN

TEL. 041 660 63 62  
[WWW.WERKSTATT95.CH](http://WWW.WERKSTATT95.CH)

ALBIN RIGERT 041 371 14 35



## LANG SCHREINEREI INNENAUSBAU

LSI Lang Schreinerei Innenausbau  
Haglhof 6044 Udligenswil  
079 686 57 61  
[www.lsi.lu](http://www.lsi.lu) [info@lsi.lu](mailto:info@lsi.lu)

Urs Henseler Udligenswil

Die gute Adresse

[www.henseler-ihr-schreiner.ch](http://www.henseler-ihr-schreiner.ch)

allg. schreinerarbeiten  
küchen  
reparaturen  
umbauten

fax: 041 371 05 76 natel: 079 830 54 37  
mail: [henseler.schreinerei@bluewin.ch](mailto:henseler.schreinerei@bluewin.ch)

## Unsere Erfahrung verdient Ihr Vertrauen für:

Heizungssanierung, Wärmepumpen, Solaranlagen, Baderneuerung,

# KAISER

M. KAISER AG SANITÄR-HEIZUNGEN  
6044 UDLIGENSWIL 6045 MEGGEN

[www.kaiser-haustechnik.ch](http://www.kaiser-haustechnik.ch)





## Kranzen in Uedligen

Ein Erfahrungsbericht



Als neue Sozialdiakonin der reformierten Kirche bin ich zum Vorbereitungstreffen „Kranzen in Uedligen“ eingeladen. Schon am Eingang zum Pfarrsaal stosse ich auf Kisten von Grün. Heidi Fankhauser, die gute Seele des Uedliger Kranzens, begrüsst mich herzlich. Ich fühle mich gleich wohl und freundlich empfangen. In der Runde sitzen Gründungsmitglieder und Neulinge. „Für mich fängt der Advent erst mit dem Kranzen an“ sagt eine der Gründerinnen, Alison Hodel. Ich beginne Zweige zu kürzen und lerne gleich: „Die Zweige werden von der Rückseite her kleingeschnitten.“ Und schon sind wir mitten im Gespräch. Es wird viel gelacht. Dabei vergeht die Zeit wie im Fluge. Nach einigen Kisten Grün, versuche ich einen eigenen Kranz herzustellen. Ich schaue mir die Werke der anderen an. In einen Stern sind Dekospiegel eingearbeitet. Die Künstlerin verrät mir, dass sie von ihrem Hochzeitsbouquet stammen. Eine andere Teilnehmerin gestaltet ein Gesteck für das Grab eines lieben Menschen. Auch Türgirlanden werden hergestellt, zur Freude aller Uedligerinnen und Uedliger. Hinter jedem Werk steht eine Geschichte. So haben nicht nur die Bedürftigen einen Nutzen, die von den Einnahmen des Uedliger Kranzens unterstützt werden, sondern wir alle. Mein Kranz fällt unter die Rubrik „moderne Kunst“. Etwas unregelmässig, aber ich habe nie einen schöneren auf meinem Tisch gehabt. Und nächstes Jahr? Gehe ich zum Uedliger Kranzen, denn damit fängt der Advent erst an.

Rosemarie Reintjes, Sozialdiakonin der reformierten Kirche Meggen, Adligenswil und Udligenswil



## Donnerstag, 20. Januar, Auto-Reparatur-Kurs für Frauen

Ein platter Reifen mitten im Nirwana! Ein Albtraum für viele.

In der Garage Flury lernen Sie unter fachkundiger Führung kleinere Reparaturen am Auto selber auszuführen.

Ort: Garage Flury, Udligenswil  
Zeit: 19.30 Uhr  
Kosten: Keine

Anmeldung bei Sandra Hofer,  
041 370 24 57 oder  
sandra\_hofer@gmx.ch



## JUBLA

### 72 Stunden Aktion – Jubla Udligenswil

Während 72 Stunden setzten insgesamt 30'000 Kinder und Jugendliche in der ganzen Schweiz gemeinnützige Projekte um. Die Jubla Udligenswil hat ebenfalls als Schar daran teilgenommen und mit viel Elan und Kreativität während dieser 3 Tage in Udligenswil (Eggwald beim alten Steinbruch) eine Feuerstelle errichtet, welche öffentlich zugänglich ist.

Da dies ein gemeinnütziges Projekt war und nichts kosten durfte, waren wir auf Spenden angewiesen. Ein herzlicher Dank geht an alle unsere Sponsoren für die großzügigen Spenden! Dies sind: Schilliger Holzbau, Landmaschinen P. Zimmermann, Gartenbau Müller, Ofenbau Bucher, Bäckerei Hänggi, Gemeinde Udligenswil sowie alle sonstigen Unterstützer und Helfer.

### Lagerrückblick KALA 2010

#### OGGOLOGGO-DUOGGO Spinoggo!

Beim Lagerrückblick durften wir nochmals in die verrückte Welt der Spinoggos eintauchen und wir liebten die tollen Erinnerungen bei Bananadance und Tschieiei nochmals aufleben.

## Biberstufe Pfadi Zytturm

Seit unserer Gründung im letzten Mai haben wir mit unseren quirligen Bibern viel erlebt: Spielen, Basteln, Turnen, den Wald entdecken, Räubern auf der Spur sein, eine Reise zum Planeten Xena... und hatten dabei jede Menge Spass. Immer dabei waren natürlich unsere beiden Maskottchen Bepo und Bibi.

Am 4. Dezember haben wir uns mit allen Bibern und den Eltern zu einem gemütlichen Brunch und anschliessendem Spiel und Spass getroffen. Nun sind wir auch alle im stolzen Besitz einer neuen Krawatte!

Die Pfadi Zytturm wünscht allen fröhliche Weihnachten! Wir freuen uns auf ein spannendes neues Pfadijahr!

Gemeinsam mit 3'500 anderen Kindern von Jungwacht und Blauring des Kantons Luzern waren wir im Sommerlager im Simmental. Im Land des Volkes der Spinoggos lernten wir während zwei Wochen die Bräuche und Lebensweise der Spinoggos kennen und versuchten zusammen mit den anderen Scharen das Gleichgewicht zwischen Gut und Böse wieder herzustellen, was uns beim letzten Treffen auch gelang!

Das Sommerlager bleibt uns in bester Erinnerung und wir möchten an dieser Stelle unserm tollen Küchenteam, den Präses und allen sonstigen Helfern sowie den Eltern für ihr Vertrauen herzlich danken!

Das Jubla Leitungsteam



## BSVU Chlausturnier 2010 vom 5. Dezember 2010

In der Kategorie Knaben -48kg erreichte Schönbächler Emanuel den 1. Platz. In der Kategorie Knaben -40kg setzte sich Betschart Adrian durch, dicht gefolgt von Ritzmann Maximilian und Nussbauer Cyrill.

In der Kategorie Knaben & Mädchen erreichte Schmid Lea den 1. Rang, Graf Tim erreichte den 2. Rang und Schönbächler Simon den 3. Rang.

In der Kategorie Mädchen kämpfte Bitzi Pia stark und erreichte den 1. Rang, über den 2. und 3. Platz durften sich dann Schürch Anna und Zimmermann Selina freuen.

Bei den Mädchen leicht-schwer gelang es Zimmermann Selina den 1. Podestplatz zu erreichen. Auf den 2. und 3. Rang kämpften sich dann Schmid Kaja und Bitzi Hilda.

In der Kategorie „schwere Jungs“ gelang es Patrick Müller unangefochten den 1. Platz zu erreichen. Hochverdient kämpfte sich Albrecht Martin auf den 2. Platz, dicht gefolgt von Gamma Flurin auf dem 3. Platz.

Gratulation an alle Wettkämpfer/innen, sie haben den Zuschauern ihr bestes Judo gezeigt und mit Herzblut, Kampfgeist und Fairness die Wettkämpfe bestritten.

## Ju-Jitsu WM 2010 in St. Petersburg

Seit Samstag, 27.11.2010 hat der BSVU zwei **Weltmeister** in seinen Reihen.



Mit einer überzeugenden, sensationellen Leistung haben **Peter Rigert** (Foto) und **André Schwery** alle überrascht und an der Ju-Jitsu Weltmeisterschaft in St. Petersburg die Goldmedaille im Ju-Jitsu Duo System gewonnen. Pitsch und Andy agierten von Beginn weg überlegen, zeigten akzentuierte Techniken, marschierten durch und überzeugten die Jury mit Fighting-Spirit und ausdrucksstarken Kiai. Auf dem Weg ins Finale kippten sie Mauritius und Montenegro aus dem Kampf um den Titel. Das Halbfinale gegen die Franzosen war der Schlüsselkampf, gegen diese konnten Rigert/Schwery in früheren Begegnungen nie gewinnen. Aber an diesem Tag hatten die Franzosen keine Chance. Rigert/Schwery gewannen auch diesen Spitzenkampf überraschend deutlich. Im Finale dann der grosse Showdown gegen die Spanier. Peach und André gaben noch einen drauf und deklassierten Spa-

nien regelrecht. Der Lohn: Weltmeistertitel bei ihrer ersten Elite WM Teilnahme - sensationell! Diesen Überraschungserfolg zu realisieren brauchte etwas Zeit, bei den Athleten wie auch beim mitgereisten Fanclub.

Bei der Siegerehrung, spätestens beim Ertönen der Schweizer Nationalhymne gab es dann schon das eine oder andere feuchte Auge. Der Budo Sport Verein ist sehr stolz auf seine erfolgreichen Ju-Jitsu Kämpfer und gratuliert herzlich!

## FASSDUGELICLUB

### Fassdugeliennen 2011 auf Michaelskreuz



*Auch Mario Lütolf zeigte vor einem Jahr sein Talent auf den Fassdugelis!*

Wenn Fassdugeler auf wackeligen Beinen den Ochsenhang hinuntersausen, kommt bei den Zuschauern gute Laune auf! Der Fassdugeliclub Udligenswil führt auch in diesem Winter das beliebte Fassdugeliennen auf Michaelskreuz durch. Am 16. Januar 2011 heisst es wieder: Die Fassdugelis anschnallen und den kniffligen Parcours am Ochsenhang mit viel Elan meistern. Komm, mach mit, wage den rassigen und einzigartigen Ritt auf den krummen Brettern!

### Sonntag, 16. Januar 2011, ab 12.00 Uhr, auf Michaelskreuz

Verschiebedaten: Sonntag, 13. Februar 2011; Sonntag, 13. März 2011

- Startberechtigt sind alle (Kategorien Damen, Herren, Jugendliche/Kinder)
- Startnummernausgabe ab 12.00 Uhr
- Start ab 12.30 Uhr
- Startgeld für Erwachsene Fr. 8.00, für Jugendliche/Kinder Fr. 5.00
- Die Fassdugelis werden vom Fassdugeliclub zur Verfügung gestellt. Es kann nur mit diesen Dugelis gefahren werden.
- Schuhe mit festem Halt sind von Vorteil (zum Beispiel Skischuhe)
- Versicherung ist Sache jedes Teilnehmers

- Jeder Teilnehmer erhält ein kleines Andenken

Über die Durchführung gibt Telefon 1600 (Rubrik Clubs/Vereine oder Taste 3; Fr. 0.50/Min) am Sonntagmorgen ab 7.00 Uhr definitiv Auskunft. Da die Anzahl der Parkplätze begrenzt ist, bitten wir Sie, die Gelegenheit zu einer Wanderung nach Michaelskreuz zu benützen. Danke.

Wir freuen uns, Sie am 16. Januar 2011 auf Michaelskreuz begrüßen zu dürfen und wir wünschen allen Leserinnen und Lesern ein glückliches Jahr 2011!

Fassdugeliclub Udligenswil

## SPORTVEREIN

### Einstieg im Januar 2011

Es besteht die Möglichkeit, dass du **neu** nun auch im Januar noch zu den einzelnen Gruppen einsteigen kannst.

KITU- und Fit & Plausch Daten 2011:

#### Montag

KITU Kindergarten 17.00 bis 18.00 Uhr  
KITU 2 (2. Klasse) 18.10 bis 19.10 Uhr

#### Dienstag

KITU 1 (1. Klasse) 17.00 bis 18.00 Uhr

#### Freitag

Fit & Plausch 1 17.30 bis 18.30 Uhr (3./4. Klasse)  
Fit & Plausch 2 18.30 bis 19.30 Uhr (5./6. Klasse)

Der Halbjahresbeitrag beträgt Fr. 30.- und für jedes weitere Kind der gleichen Familie Fr. 15.-.

Wir haben viel Spass zusammen in der Turnhalle und auch Draussen. Schau doch einfach einmal bei uns vorbei – wir freuen uns auf dich!

Auskunft gibt gerne Irene Lombriser, 041 790 03 70 oder Irene.Lombriser@bluewin.ch

Das KITU und Fit + Plausch - Leiter-Team

KITU



Fit | svu  
Plausch

## Veranstaltungen:

(Öffentliche Anlässe, General- und Jahresversammlungen; interne Vereinsanlässe siehe unter [www.udligenswil.ch](http://www.udligenswil.ch))

### Januar

Samstag	01.	Pfarrei: Oekumenische Andacht zum Jahresanfang
Donnerstag	13.	FG: Mittagstisch
Samstag	15.	Kulturverein: Première Magicum Momen
Sonntag	16.	Fassdugeli-Club: Fassdugelirennen
Sonntag	16.	Bauernverein: GV
Donnerstag	20.	FG: Autoreparatur-Kurs
Freitag	21.	CVP: GV
Donnerstag	27.	Kommission für Altersfragen: Vorstellung Broschüre
Freitag	28.	Budo Sport Verein: GV
Samstag	29.	Gemeinderat: Neuzuzügerbegrüssung
Samstag	29.	Sportverein: GV
Sonntag	30.	Kirchenchor: Gottesdienst

Weihnachtsferien Freitag, 24.12.2010 bis Dienstag, 04.01.2011

## IN EIGENER SACHE

Gerne geben wir Ihnen den Redaktionschluss für den „Uedliger“ des 1. Halbjahres 2011 bekannt: **4. Januar, 1. Februar, 1. März, 5. April, 3. Mai und 31. Mai 2011**. Die Ausgabe selber wird jeweils am letzten Freitag des Monats in die Briefkästen verteilt.

Gleichzeitig kann der „Uedliger“ auch auf der Homepage der Gemeinde [www.udligenswil.ch](http://www.udligenswil.ch) als PDF-Datei eingesehen werden.

Das Redaktionsteam ist Ihnen nach wie vor für die termingerechte Eingabe Ihres Artikels dankbar. Bei digitalen Daten (via E-Mail oder CD) bitten wir Sie, die Fotos zum Text **nicht** in die Word-Datei einzubinden, sondern separat als JPEG-Datei (mit einer Auflösung von 300 dpi) zu senden. Sie ermöglichen dadurch eine bessere Bildqualität. Besten Dank!

Redaktionsteam „Uedliger“

## BIBLIOTHEK

(Öffnungszeiten: Dienstag und Donnerstag von 15.00 - 18.00 Uhr)

### Neue Bücher:

Melinda Nadj Abonji:

#### Tauben fliegen auf

Ein schöner und einfühlsamer Roman über Fremd-Sein und Heimat, über Migranten-Dasein in der ersten und zweiten Generation. Ausgezeichnet mit dem Deutschen Buchpreis 2010.

Nicole Dill:

#### Leben! Wie ich ermordet wurde

Sehr ergreifender Tatsachenbericht einer Frau, die unwissentlich mit ihrem zukünftigen Mörder eine Beziehung eingeht und vom Staat keinerlei Hilfe erhält, als sie dessen Vergangenheit aufrollen will. In ihrem Buch erzählt sie, wie es zur Tat kam,

schildert ihre grausamen Erlebnisse jener Nacht und teilt mit den Lesern ihre Erfahrungen während der Genesung.

Tess Gerritsen:

#### Totengrund

Wildes Schneetreiben, ein verlassenes Dorf, hunderte vermisste Menschen und viele offene Fragen... Was ist in dem kleinen Dorf passiert? Und wo ist Maura?

### Neue DVDs:

Karate Kid

Eclipse – Biss zum Abendrot

Die Säulen der Erde

Salt

Hanni und Nanni

Für immer Shrek

## Ärztlicher Notfalldienst

Sollte die Praxis von Dr. J. Hodel, Udligenswil, Tel.-Nr. 041 371 14 14, oder Ihr Hausarzt nicht erreichbar sein, erfahren Sie den zuständigen Notarzt über die Nummer des Ärzte Notruf Luzern, Tel.-Nr. 041 211 14 14.

Die Notfallzentrale der Luzerner Ärztinnen und Ärzte:

Medizinische Hilfe, Vermittlung von Ärztinnen und Ärzten, Zahnärzten, Apotheken, Rettungsdienst 144 und Spitälern.

### Ärzte Notruf Luzern 041 211 14 14

### Unsere Leistungen

- Wir verbinden Sie rund um die Uhr direkt mit der vor Ort einsatzbereiten medizinischen Hilfe.

- Wir sind das Bindeglied zwischen Patient und Arzt.

- Für lebensbedrohliche Notfälle steht zusätzlich jederzeit der Rettungsdienst (144) zur Verfügung.

### Ihr persönlicher Nutzen

- Der Notruf ist dauernd erreichbar.

- Sie werden von einer medizinischen Fachperson beraten.

- Diese ist immer informiert, welcher Hausarzt und Notfallarzt in Ihrer Region verfügbar ist.

- Zusätzlich werden auch Zahnärzte und Apotheken vermittelt.

- Die enge und direkte Zusammenarbeit mit dem Rettungsdienst und den Spitälern garantiert schnelle Hilfe in jedem Fall.

## IMPRESSUM

**HERAUSGEBER:** GEMEINDERAT UDLIGENSWIL, GEMEINDEKANZLEI, 6044 UDLIGENSWIL.

TEL. 041 371 13 13 / FAX 041 371 13 12.

**REDAKTION:** REDAKTIONSTEAM «UEDLIGER», GEMEINDEKANZLEI UDLIGENSWIL.

**GESTALTUNG / UMBRUCH:**

[www.knuesel-marketing.com](http://www.knuesel-marketing.com) / [knusel.uwil@bluewin.ch](mailto:knusel.uwil@bluewin.ch)

**INSERATE:** MARLIS MATTMANN, TEL. 041 371 03 82

**DRUCK / VERLAG:**

LEY DRUCK, SPITALSTRASSE 45, 6004 LUZERN, TEL. 041 420 87 87, FAX 041 420 39 00.

**REDAKTIONSSCHLUSS NÄCHSTE AUSGABE:**

**04.01.2011.** EINGABEN AN DIE GEMEINDEKANZLEI oder [info@udligenswil.ch](mailto:info@udligenswil.ch)

## **Engpass im Finanz- und Rechnungswesen? Probleme mit der Steuererklärung?**

- betriebswirtschaftliche Buchführung inkl. Lohnbuchhaltung
- Jahresabschluss
- MWST-Abrechnungen
- Sozialversicherungs-Abrechnungen (AHV, Suva, BVG usw.)
- Steuerberatung, Ausfüllen von Steuerformularen
- Reorganisationen, Unternehmensberatung
- kurzfristiger Einsatz als Troubleshooter
- auf Wunsch an Ihrem Domizil
- Internationale Erfahrung, mehrsprachig

*GISLER TREUHAND • RITA GISLER, BETRIEBSÖKONOM FH • GFÄZ 16 b, CH-6044 UDLIGENSWIL*

**REINIGUNGS-SCHULE ZENTRALSCHWEIZ**



### **Erwachsenenbildung**

*Das im Jahr 2009 gegründete Unternehmen bezweckt die professionelle Ausbildung von Reinigungsfachkräften und jene die es werden wollen.*

*Zusätzlich erfolgt der Handel mit Reinigungsprodukten und Geräten.*

Anzahl Mitarbeiter 4

Reinigungs-Schule Zentralschweiz GmbH

Küssnacherstrasse 6

6044 Udligenswil

Tel. 041 320 16 27

Fax. 041 320 16 44

[www.reinigungs-schule.ch](http://www.reinigungs-schule.ch)

**JOSEF GISLER**

**HOLZPRODUKTE**

- Gartengerätehäuser und Kleintierställe
- Holzböden Aussenbereich
- druckimprägnierte Holzzäune und andere individuelle Holzanfertigungen

Hinteregg, 6044 Udligenswil, Tel. 041 850 27 71, Mobil 079 670 38 58

# **FANGER**

6014 Littau Tel. 041 250 82 50

Fax 041 250 20 94

6062 Wilen Tel. 041 660 00 60

E-mail: [info@fangerag.ch](mailto:info@fangerag.ch)

- Saugbagger-Arbeiten
- Gruben- / Kanalreinigung
- Entstopfungs-Express
- Tankrevisionen
- WC-Box-Service / Vermietung



## **MALERGESCHÄFT**

**Walter Greter**

**6044 Udligenswil**

**seit 1973**

### **MALERARBEITEN**

Innen, aussen, tapezieren, spritzen.

### **INSEKTENSCHUTZGITTER**

Lieferrn, montieren

**Tel 0413710104 Fax 0413710152**

**E-Mail: [gremal@bluewin.ch](mailto:gremal@bluewin.ch)**

Elektro Wolf-Mathis GmbH

6344 Meierskappel

Tel. 041 790 10 76

Fax 041 790 22 76

6044 Udligenswil

Tel. 041 371 15 55

Elektro-Anlagen

Telefon-Installationen

Verkauf und Reparaturen

von Elektro-Geräten



**Seit 1980  
für Sie  
auf Draht!**